

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakarékpénztár csekkzáma 45.255
Megjelenik havonta kétszer, 5-én és 20-án
Előfizetési díj félévre 10 pengő
Hirdetési díj szövegdolgalon 50 fillér,
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:
IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: Automata 32-2-81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 9 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 2 ÓRÁIG

Az ideiglenes szikvízrendelet hivatalos magyarázata a vendéglősi és kimerői kar számára.

A legutóbb kiadott szikvízrendelet nagy felzúdulást váltott ki az érdekelt iparágak körében. Az általános felháborodás hatása alatt a Szállodás és Vendéglős Ipartestület, a Kávés Ipartestület, a Cukrász Ipartestület, a Kávémérők Ipartestülete, a Vendéglős Országos Szövetkezete, a Bor-, Sör- és Italmérők Ipartestülete, a Korcsmárosok Ipartestülete, valamint a Magyar Korcsmárosok Szövetségének vezetősége közös tanácskozást tartott Démusz János elnökségével a vendéglős ipartestülett helyiségében.

A közös értekezlet előadója beszámolt arról, hogy a hivatalos lap vasárnapi számában megjelent a kereskedelmi miniszternek a közfogyasztásra kerülő szikvíz gyártásáról szóló 1928. évi 125.314. számú kormányrendelet módosítására vonatkozó rendelete, amely megdöbbenetelt a szakmai iparosokat. Az új rendelet értelmében ugyanis ennek hatálybalépésétől kezdve szikvíz előállítására szolgáló ügynevezett tankokat nem lehet felállítani július 24-e után, ami azt jelenti, hogy a vendéglősök, korcsmárosok, kávéfőzők, italmérők ezreit teljesen kiszolgáltatják a szódavízkartelnek. A helyzet eddig az volt, hogy a vendéglősök, korcsmárosok és a többi italmérők önmaguk állíthattak elő az üzletükben fogyasztásra kerülő szódavizet, aminek az volt a következménye, hogy a kartelbe tömörült szódavízgyárosok e verseny hatása alatt hátsz fillérről nyolc fillérré voltak kénytelenek leszállítani a szódavíz literének árárt.

Az értekezlet sürgőnyileg tiltakozott az összkormányánál a rendelet kiadása ellen, azonkívül elhatározták azt is, hogy a közeli napokban az érdekelt ipartestületek nagygyűlést rendeznek a fővárosban, hogy tömeges demonstrációval tiltakozzanak a rendelet ellen.

Meg is jelentek a kereskedelmi minisztériumban, ott azonban a kapott felvilágosítások, ígéreték és döntések megnyugtatták a szakmák képviselőit.

A kereskedelmi minisztérium hivatalos helyéről a *Vendéglősök Lapja* által a rendlethez vonatkozóan ezeket kívánják közölni a magyar vendéglősökkel, korcsmárosokkal és kimerőkkel:

— Egyes napilapok és szaklapok az utóbbi időben széles meredben tárgyalták a kereskedelmiügyi

miniszter 139.048/1932. számú rendeletét, amely megtiltja, hogy vendéglősök, szállodások, korcsmárosok, italmérők stb. a rendelet megjelenése után szikvíz előállítására ügynevezett autótank készülékeket állítsanak fel. A napi sajtó egy része téves beállításban tárgyalta a rendeletet és helytelen következtetéseket von le azzal kapcsolatban. Mindenekelőtt helytelen és alaptalan az a megállapítás, hogy az említett rendelet megjelenése után a szikvíz előállítására szolgáló autótank használata tilos. A rendelet ugyanis a korábbi rendelkezések értelmében már felállított és szabályszerűen bejelentett készülékek használatát nem tiltja el és nem is korlátozza. Azok az iparosok tehát, akik a rendelet hatályba lépte előtt rendelkeztek ilyen készülékkel, azt a rendelet hatályba lépte után is használhatják az eddigi feltételek beartásával. Jogfosztást tehát nem tartalmaz a rendelet.

— Alaptalanok azok a vádak is, amelyeket egyes napilapok a kereskedelmiügyi kormány ellen a rendelet kiadásának indokaival kapcsolatban emeltek. Az említett rendelet bevezetése érthetően és világosan megmondja, hogy a szikvíz előállításáról és forgalombahozásáról új rendelet van előkészítve, aminek rendelet többek közt az ügynevezett autótank-készülékek használatát is az eddiektől bizonyos mértékben eltérő feltételekkel fogja megengedni. Az új rendeletben felállítandó szabályokhoz természetesen alkalmazkodniok kell azoknak is, akik a rendelet megjelenését megelőzően is rendelkeztek autótankokkal. Azok pedig, akik már a rendelet hatálybalépte után fognak autótankokat felállítani, azt már csak az új rendeletben előírt szabályok szerint tehetik meg.

— Az újabb autótank készülékek felállítását ideiglenesen megtiltó rendelet célja az volt, hogy a vendéglősök, korcsmárosok stb. egy részét, akik autótank-készülékkel még nem rendelkeznek, megkímélje attól, hogy rövid idővel készülékeik felállítását után annak használatára vonatkozólag újabb szabályozásokhoz kelljen alkalmazkodniok. Múltanynosabb és helyesebb, ha azok az iparosok, akik eddig még nem állítottak fel autótank készülékeket, várnak ezek felállításával az általános rendelet meg-

jelenésig, mintha készülékeiket most felállítanák és azokat csak változott feltételek mellett tudnák egy rövid idő eltelte után használni.

— Az autótank készülékek használatának újabb szabályozását fontos közegészségügyi érdekek teszik elsősorban szükségessé. E szabályozásnál nem kell elsősorban a fővárosra és azon vidéki városokra gondolni, ahol állandó hatósági ellenőrzés alatt álló vízvezetékűl veszik a vizet, amely a szikvíz előállításához szükséges, bár tagadhatatlan, hogy még ezeken a helyeken is indokolt a szigorúbb feltételek felállítása. Elsősorban azokat a községeket kell tekintenünk, ahol állandó ellenőrzés alatt álló víz-műberendezés nincsen s ahol a szikvíz előállítására szolgáló vizet a fertőzött vagy a fertőzés lehetőségeinek nagymértékben kitétt kútakból, patakokból, folyókból veszik. Felesleges indokolni, hogy milyen nagyfontosságú általános közegészségügyi érdek fűződik ahhoz, hogy a szikvíz előállítására szolgáló víz ezen a helyeken szigorú hatósági ellenőrzés alatt álljon. Ezen ellenőrzés szükségességével szemben nem lehet felhozni azt az indokot, hogyha annak a kútnak a víze ivásra jó, akkor szikvizet is elő lehet belőle állítani. Ha egy esetben ugyanis az egészségügyi követelmények elleni szabályaival szembehelyezkednek és saját egészségük veszélyeztetésével felüresre alkalmas vizet isznak, ezt saját veszélyükre és kárukra teszik. Ott azonban, ahol egy közfogyasztásra szánt élvezeti cikk fogyasztásáról van szó, az államhatalomnak kötelessége mindent megtenni abból a célból, hogy a közfogyasztásra szánt cikk az egészségre ártalmas ne legyen.

— Ezek a fontos közegészségügyi szempontok teszik szükségessé az autótank készülékek tisztántartásának, valamint a készülékek befogadó helyiség tisztaságának fokozottabb ellenőrzését is. Sülyos panaszok hangzottak el ebből a szempontból különösen a vidéki italmérésekben felállított készülékek ellen.

— Nyilvánvaló, hogy a kormány kötelességszerűen járt el akkor, amikor a szikvíz előállításának és forgalombahozatalának általános szabályozását célzó rendelet előkészítését terbe vette és a közegészségügyi szempontok mellett a vendéglősök, korcsmáros stb. iparosok érdekeit tartotta szem előtt, amikor általános rendelkezés megjelenésig a további készülékek felállítását megtiltotta.

— Egyes lapok felemlítették, hogy az újabb autótank felállítását megtiltó rendelet következtében az autótankokat előállító gyár negyvenhét munkást volt kénytelen elbocsátani. Ez az állítás is téves.

Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefon: József 359-78

Budapest-Köbánya, Előd uoca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállítás aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok. Kérjen saját érdekében árajánlatot.

KILÓSRUNA A LEGŐSÖBB NAPI ÁRON!
TELEFONSZÁM: 428-07

KLEIN GÓZMOSÓGYÁR BUDAPEST
VII., NYUGDÍÓFA U. 33.

HÁZI MOSÁS ALAPÍTTATOTT 1896. ÉVBEN
KÉRJEN ÁRAJÁNLATOT!

Megállapított, hogy az autótankokat előállító üzemenk csak négy munkása van s ezek még mindig be vannak jelentve az Országos Társadalombiztosító Intézetnél. A gyár tehát az állandóan alkalmazott négy munkása közül ezideig egyet sem bocsátott el. Annak hangsúlyozásával, hogy az itt említett általános közegészségügyi szempontok mellett alig lehet tekintetbe venni egy üzemenk és ezen üzemenk csekély számú alkalmazottjának egyéni érdekeit, fel kell említenünk, hogy a rendelet megjelenése előtt **négy esztendő átt** az iparosok rendelkezésére abból a célból, hogy autótankokat

MI UJSÁG?

Felkérjük igen tisztelt előfizetőink közül azokat, akik még hátralékban vannak előfizetési díjaikkal, hogy hátralékukat mielőbb küldjék be lapunk kiadó-hivatalának címére (Budapest, IX., Viola-utca 3.), hogy címükre a lap szétküldése fennakadást ne szenvedjen.

Mégis szabad a tánc! A legutóbbi napokban szigorú utasítást kaptak a rendőrközegek, hogy a csónakházak és strandfürdők vendégloiben a legszigorúbban bírálják felül a táncolókat és utasítsák a tulajdonosokat a táncrendelet szigorú betartására. Ezzel kapcsolatban panaszok merültek fel egyrészt az evézősök és weekendzők köréből, mert túlszigorúan értelmezték a rendelkezéseket, másrészt a csónakháztulajdonosok és a strandfürdők vezetősége részéről. A csónakháztulajdonosok és strandfürdők kedden délelőtt felkeresték **Borvendé** alpolgármestert, aki megértéssel fogadta a küldöttséget. Ugyancsak megértésre talált az érdekelteknek a vígalmi adó osztályánál előterjesztett kérésre, amely szerint a százelékos rendszer helyett egész esztendőre szóló általában egyezzenek meg. A küldöttség ezután

mében a jövőben a Romániába utazó magyar állampolgárok mentesülnek az eddig tartózkodási díj címén felszámított 670 leves bélyegilleték megfizetésétől. Cseh és osztrák állampolgárok eddig sem fizették ezt az illetéket.

Országos vásár. Csütörtök, augusztus 4. Balatonfőknél, Csellőmők, Csabrendek, Gyöngy, Kiskomárom, Ónod, Tiszafüred.
 Péntek, 5. Aszódfő, Buj, Derecske, Gyöngyös, Himesháza, Süksöd, Vése.
 Szombat, 6. Nagycsákány, Somogyvár.
 Vasárnap, 7. Abádszalók.
 Hétfő, 8. Érd, Izsák, Kalocsa, Kenderes, Kétegyháza, Kerta, Komárom, Mándok, Mekényes, Nagykapornok, Neva, Örkény, Pápc, Pásztó, Putnok, Rajka, Rakamaz, Sárkeresztúr, Sárvár, Somberek, Üllő, Velence, Veszprém.

Vendéglő azonnal kiadó

Buda legforgalmasabb helyén, halál-estét miatt. **40 éve fennálló** **Üzlet**, két teremmel, az összes melékkelhelyiséggel, kétszobás lakással

Felvilágosítást ad: **Krisztina körút 61., házigöndök**

szerezzenek be. Ez alatt az idő alatt mindazon iparosok beszerezhetők és be is szerették ezeket a készülékeket, akik ily módon akarták szikvizet előállítani. Az általános rendelet megjelenése után pedig az autótank készülékeket előállító üzemenk újabb megkezdhetik a készülékek gyártását, illetőleg az üzemet még ideiglenesen sem kell bezárni, mivel köztudomású és sokat támasztó rendelet bevezetéséből is kitűnik, hogy a szikviz előállítását és forgalomba hozatalát szabályozó általános rendelet rövid időn belül megjelenik.

Forgalmas vendéglő

Lipót körüli sarokházban eladó.

Bővebbet: Budapest, Sölyom utca 17. szám alatt.

Andréka Károly felkötőhelyettes kereste fel, aki mint a 111. körület örökös bizottsági tagja, meghallgatta az érdekeltek kérését és biztosította őket, hogy a főkapitánynál intervenálni érdekelt. Itt azt szigorúval kezelje a táncrendeletet. Ugyancsak biztató ígéretet kaptak **Jeszensky** Ungor dr. miniszteri tanácsosnál a belygyminiszteriumban, az így méltányos kezelésére vonatkozóan.

Az új illetékek. Most kerül sor az italmérési illetékek újbóli kivetésére. A kocsmárosok, vendéglősök, kávéosok és italmérési biznak abban, hogy a pénzügyőri hivatalok számolnak a jelenlegi helyzettel.

Megvesztéskészen levő 52.000 lakost városban jöhírt, több mint 60 éve fennálló **vendéglő**, vezetés hiánya miatt előnyös feltételek mellett eladó. Gazdái komoly érdeklődők írának "Eltérés megfizetés" jellegre Rudolf Mosse hirdetőirodába, Budapest, Váci u. 18.

CELLULOID AJTÓVÉDŐ

megőrzi az ajtót kopástól, piszkolódástól. Bármely színben és formában készült.

Redő celluloidárúgyárban, Budapest, VIII., Sárkány utca 5. szám.
 Telefon: 844-90 és 412-73 * Telefon: 844-90 és 412-73

Ami pedig az úgynevezett szikvizkارتل ár-emelését illeti, ha a szikviz ára a jövőben tényleg emelkedne, bárkinke jogában áll, hogy a panaszát a kereskedelemügyi miniszter elé terjessze, aki a **kartellörvény** alapján meg fogja vizsgálni az ügyet és megteszi a szükséges lépéseket a kartel ellen.

A **Vendéglősök Lapja** biztosították arról, hogy a végleges szikvizrendelet számolni fog a kémérők érdekeivel. A tankhasználat ezután is szabad lesz minden iparigazolással bíró vendéglősnek vagy kémérőknek, csak a legemlébb közegészségügyi követeléseket kell betartaniuk. A szikvizkارتل használata ellen azonban a közegészségügyi hivatal olyan erőlyesen tiltakozott, hogy ezeket valószínűleg végleg kivonják a forgalomból.

Az OTI hivatalos órái augusztusban. Az Országos Társadalombiztosító Intézet ez úton is közli az érdekeltekkel, hogy hivatalában augusztusban a hivatalos munkaidő szombati napokon délelőtt 8 órától 12 óráig, hétfői napokon pedig délelőtt 9 órától délután 2 óráig tart. Azokon a kifizetőhelyeken azonban, ahol a segélyeket ezideig a délutáni órákban fizették, a segélyek kifizetésének időpontja változatlan marad. Változatlan marad az orvosi rendelő-intézetekben a rendelések időpontja is.

Pusztul a kávé- és vendéglősipar. Sok vidéki és fővárosi nagyműtő szálloda és vendéglő kapuja bezárul, a kávéházakat pedig sorra elzárvezik a legutóbbi hetekben. Augusztus elején kilakoltatják az országszerte híres kecskeméti Beretvászallodást és a berendezést augusztus másodikán el is árverezik, hacsak... Az ilyen árveréseken a tulajdonos egész vagyonát jelentő berendezés potom árban kél el és sok szállodás, kávé- és vendéglős alkalmazottainak óvadékát sem tudja visszafizetni. Megdöbbentő adatokat tár föl az utolsó évről a budapesti vendéglős- és kávésipar veszteséglistája. Öngyilkosságot heten követtek el. Tizenkilenc vendéglőt és kávést lakoltattak ki, köztük sok nagyműtő üzlet gazdája vált földönfutóvá.

Már magyaroknak sem kell tartózkodási díjat fizetni Romániában. Bukarestből jelentik: A belygyminiszterium rendeletet adott ki, amelynek értel-

Halló Figyelem!

Sós László ástermelő mutatja a budapesti és a környékbeli vendéglős urakkal, hogy **Budapesten, VI., Szandy u. 21. szám alatt borginccjét megnyitotta.** A vendéglős urak kedvezményben részesülnek.

Kedd, 9. Gönc, Hedrehely, Kerkaszentmiklós, Mihályi.
 Szerda, 10. Berence, Balmazújváros, Bó, Csorna, Domsód, Nagyberki, Szentendres, Szentgyörgyvölgy, Tolna, Vasvár.
 Csütörtök, 11. Berettyóújfalú, Devescer, Győr-szentmárton, Kaposmérő, Keszthely, Kiszombor, Lovó.
 Péntek, 12. Belpátfalva, Gyoma.
 Szombat, 13. Makó, Szegvár.
 Vasárnap, 14. Debrecen, Kiskunfélegyháza, Monor.
 Hétfő, 15. Cece, Nagocs.
 Kedd, 16. Bálkány, Borsodnádasd, Dunaföldvár, Jászberény, Kercseliget, Kisköre, Magyarkeszi, Mosonszentjános, Nagyatád, Nagyrákos, Ózd, Pécsvárad, Pápa, Regöly, Salgótarján, Siklós, Solt, Szerencs, Vásárosmiske.

NŐI RUHASZALON

Rivállal minden e szakmába vágó munkálat: tisztítás, festés, alakítás. Női kabátok, kosztümök és ruhák készítése, jó és olcsó áron. Mindentféle szőrmelkészítés, javítás stb. J u t á n y o s árban.

MÁRTONFALVY EMILNE, Budapest, I. kerület, Gellérthegy utca I. szám, telecellet 4. szám. (Krisztina té- mellett.) E lap előfizetői 20% engedményt kapnak

Egy kocsmárosné drámája. Hírül adjuk, hogy a szépségéről ismert, népszerű Steinhübl Lipótné, Üllői út vendéglősné gázsal megmérgezte magát és meghalt. Most derülnek ki a kocsmárosné drámájának részletei. Azelőtt a József-körúton volt üzlete, amelyet 35 ezer pengőért adott el és ezen a pénzen nyitott új vendéglőt az Üllői-út 53. szám alatt. A mindig jókedvű asszony lassankint búskomor lett, mert az üzlet olyan rosszul ment, hogy szág pengő

Garantált teljes zirtartalmú sajtjaink mindentől beszerezhető: **Pálpusztó-sajt, Derby-sajt, Romádour, Imperál, Övéri, Trapista, Casino, Roquefort, Roquefort dobozas**

DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság
 Központi ársztó-telep: Budapest, VII., Kerepesi út 62.
 Telefon: Z. 60-85

Vendéglői abroszok és asztalkendők
 darabonként és méterenként, vászonneműk, szövet, paplan, matrac, főtű-, női- és gyermekszabás legolcsóbb bevásárlási forrása a 43 év óta fennálló

HERCZEG és FODOR
 cégnél, Budapest, VII., Thokoly út 24.
 Telefon: József 314-87

adóhátralékát sem tudta kifizetni. Emiatt feloglalták üzletét az önműködő kasszá. A napokban aztán a végrehajtó főlkarta a kasszát egy kocsiá és el is vitte, mert Steinhüblné csak húsz pengő akart az adóra törleszteni és azt a végrehajtó nem fogadta el. Ha már a kasszát el vitték, vigyenek el engem is, mondta zokogva a kocsmárosné. Aztán fölrohant a lakására, kinyitotta a gázcsapot és néhány perc múlva halott volt. A szág pengő a kinestar most már a hagyatékából fogja behajtani. Ha tudja.

Árverési hirdetés.

PANNÓNIA SZÁLLODAI ÉPÜLET

és az ahhoz tartozó udvartér a nagykanizsai kir. törvényszék által elrendelt kényszeregyezési vagyonértékesítés során

1932. évi augusztus hó 6. napján, d. e. 10 órakor

Nagykanizsán, Sugár-út 4. sz. alatt, nyilvános árverésen el fog adatni. A kikiáltási ár 90.000 aranypengő.

Mihogy az árverés nem bír a bírói árverés joghatályával, a kikiáltási ár azon összegben állapítottat meg, amennyi az ingatlanra jelzálogilag bekebelezett terhek rendezéséhez szükséges.

Azok, akik árverezni óhajtanak, tartoznak a kikiáltási ár 10/100-át az árverést megelőzően készpénzben vagy betétkönyvben letétbe helyezni, az árverést vezető kezébe.

Az árverési feltételek Melczer Jakab nagykanizsai üvegkereskedő üzletében előzetesen megtekinthetők.

A szállodai berendezésnek csak az a része képezi az ingatlannal együtt eladás tárgyát, amely Kiss Ernő tulajdonát képezte és amely tárgyak leltára ugyancsak Melczer Jakab üvegkereskedésében az érdeklődők rendelkezésére áll. Az egyéb berendezési tárgyak megvételére nézve a vevőnek külön kell megállapodni a tulajdonosokkal, nevezetesen Lingel Károly és Fiai, Freudiger Mózes és Fiai és Szőnyeg- és Bútorzóvetgyár R. T. budapesti cégekkel.

Nagykanizsa, 1932. július 20.

A likvidáló bizottság.

Borárak. A *Borszáti Lapok írja:* A magyar borpáción a közvetlen fogyasztás céljaira továbbra is élénk forgalom mutatkozik. Az arató munkáknál meglehetősen nagy fogyasztás észlelhető.

A nagykereskedelemben kevés eladással értesülünk és leginkább olcsó árú kerül forgalomba. A fővárosban is csak a 10—11 fokos gyengébb árú keresik. Kínálat van, de a készletek annyira csekélyek, hogy rövidesen erősebb vásárlásokra számítanak.

KRISTÁLY ásványvizet

kizárólag **szent LUKÁCSFÜRDŐ** vizet. BAKTÉRIUMMENTES. UDFYÓ. Védjegye: SZENT LUKÁCS AZ OROSZLÁNNAL.

A bortermés tekintetében a magánbecslések eddig különbözőek és csak annyit tudunk megállapítani, hogy a termés a tavalyi alatti fog mozogni. A tavalyi termés a hivatalos statisztika szerint körülbelül 3,800,000 hl. volt, ami a lapunk novemberi termésbecslésének újabb megfelel.

A szőlők állapota nem mindenütt jó. Így Tokaj-hegyaljáról zöldröthadást, ami valószínűleg oídium, jelentenek, míg Gyöngyösről szintén nagy, 20—30%-os veszteségekről szólnak.

Hahdton kereslet szünetel, kínálat élénk. Eladott 2 hl. 11.5 Maligandos bor literenkint 15 fillérré. **Csengődön** múlt héten boreladás nem történt.

Hauer Rezső cukrász
Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám
Telefonszám: József 420-04

Arverésekiből vásárolt kávéház, vendéglő, irodai, mindenféle üzleti berendezés, továbbá lakberendezési tárgyak, zongora stb. legolcsóbb beszerzési forrás. **Van és elad.** Árveréseket sikeresen lebonyolít a **BEKKEUS** btor, üzlet és borközvetítő. **BENDRE KÁROLY**, Budapest, VII., Hárfa u. 1. sz. és VII., Rákóczi út 64. sz. * Telefon: József 459-37

Weichner tapétázó és műkönyvkötő iparüzem-tapétagyári raktár. **Budapest, IV., Aranykő uoca 4.** Telefonszám: 820-29
Kávéházak és vendéglők tapétázását legutányosabban, legjobb kivitelben vállalom.

Pászty-Babeves. Az aratás miatt a szőlőmunkák szünetelnek. Veszély nincs. Bor literenkint 25 literes tételekben 26—32 fillér. Gabona nagyon rosszul fizet. **Borkereslet szünetel.**

Gyöngyösön kereslet közepes, kínálat szünetel. Eladott: 400 hl. 11 fokos bor literenkint 15 fillérré, 50 hl. 12 fokos bor literenkint 17 fillérré.

Vasmunkás Szövetség székhelyében: **Budapest, VIII., Magdolna-utca 5. sz.**

vendéglőhelyiség

m éltányos bérrel kiadó.
Bővebbet helyszínen a gondnoknál.

A szőlőkben a zöldröthadás fellépett, úgyszintén a firtperonoszpóra is nagy károkat okoz. Egyes helyeken 20—30%-os károk is vannak.

Pálínkaárak. *Törköly.* Mivel e cikket fogyasztó mezőgazdasági munkások kereseti viszonyai leromlottak, ez a körülmény az aratási forgalomban is kifejezésre jut azáltal, hogy az ideai forgalom a tavalyival szemben kisebb. A forgalom legnagyobb részét a vidéki kereskedelem látja el és ennek meg-

Eladó vendéglő

egelőli házaknál, grárak és üzemláskások között, forgalmas út mellett, havi 15 hektoliteres borfogyasztással, **betéggel** miatti, **potom** kért átvétel tulajdonosnál. **Budapest, X. ker., Bihari uca 17.**

felelően a kereslet is inkább a vidék részéről élénk. A készletek és a kínálatok erősen csökkennek. Ár: 2:80—2:90 pengő.

Sepő. Változatlan. Ár minőség szerint 2:80—3 P. Eper, arra való tekintettel, hogy ez csak idény-cikk, a kereskedelem a legkisebb mennyiséggel fedezni szükségletét. Ebben a cikkben nagyobb mennyiségek elhelyezésére a mai rossz fogyasztási viszonyok mellett aligha nyílik mód. Ár: 2:90—3—pengő.

37 éve a világot uráló eredeti angol

The Champion

kerékpárok havi 30 Pa részletre. Kerékpáralkatrészeket minden gyártmányú kerékpárhoz nagyban gyári áron, vidékre is. Kétféle méretű, belső 1.90 P-ÁR. **LANG JAKAB ÉS FIA**, kerékpár-nyergeskereskedő, Budapest, VIII., József körút 41. Alapítva 1900. Árjegyzék 1900 képpel ingyen!




Meinl kávé fogalom!

Szilvánium. Változatlan. Ár: nyári szilvánium 3:60—3:70 pengő, kékszilvánium 4:20—4:30 pengő. Az árak ab főzde III. táblázat szerint átadva és átvéve, hordó nélkül, a forgalmi adó külön felszámításával értődnek.

BARTA S. FESTŐ

szobafestést, mázolás, tapétázást elsősorú kivitelben jutányos árban végez
Budapest, VI. ker., Liszt Farsón-tér 9.
Telefonszám: 265-52

Rác Béla cigányprímás sikere Bécsben. A magyar közönség közkedveltt primás, **Rác Béla** és zenekara alköztözött Budapestről és hónapok óta Bécs egyik előkelő éttermében muzsikál. A Ravag, a bécsi rádió igazgatója egyik este végighallgatta a kiténő muzsikát és másnap már kész volt a megállapodás. A Ravag állandó kábel vezett be a grinzingi Pataky-kerthe és minden héten egyszer egy órán keresztül közvetítik Rác Béla és zenekarának muzsikáját. A kiténő cigányprímás egymásután kapja a leveleket, melyekben nemcsak a magyarok, hanem az osztrákok gratulálnak a kiténő magyar nótáért.

Nyári táncmulatság. Az *Üjpesti Vendéglősök, Kávé-szok Szakosztálya*, valamint az *Üjpesti Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata* augusztus hó 4-én esti 8 órai kezdettel *Üjpesten*, a *Szűcs Mihály* nagyvendéglő kerthelyiségében (István-út 13.) nyári táncmulatságot rendezett. Az *Üjpesti „Dalkör“* közreműködésével a mulatság kiténően sikerült.

Csukott
520-as Fiat
kifogástalan állapotban
magánkézből olcsón eladó
Cím a kiadóhivatalban megtudható

Finnek, hollandok, osztrákok nyaralnak a „magyar Gráczban“. A közösi Jurisich-jubileum után az idén rekordszámban keresték fel a nyaralók Közseget, amelyet magyar Grácznak neveztek el. Több mint ezen nyaralnak az idén Közsegy városában, úgy, hogy nemcsak a szállodák és a penziók teltek meg, hanem a polgári családok közül is sokan felajánlották különböző szobáikat. Feltűnően nagy számban vannak a nyaralók közt aktív és nyugdíjas katonatisztek családtagjaikkal együtt, de nemcsak Magyarországból, hanem Ausztriából, sőt Hollandiából és Finnországból is jutott nyaraló Közsegyre.

Felsőbb szőlő- és borkereskedési tanfolyam.

A székelyfővárosban szervezett felsőbb szőlő- és borkereskedési tanfolyamra az 1932/33. tanévre hallgatók felvétele céljából pályázatot hirdettek.

A tanfolyam célja, hogy az arra felvett hallgatók a szőlőművelésben és a borkészítésben elméleti és gyakorlati alapon olyan mértékben képeztesse ki, hogy a tanfolyam sikeres bevégelével bármilyen kiterjedésű szőlők, szőlőövező és szőlőültvény termelési üzemek és borpincék önálló kezelésre és megfelelő közszolgálati alkalmazására képesek legyenek.

Az egy évre (két félévre) terjedő tanfolyam folyó évi október hó 3-án kezdődik.

A tanfolyamra rendes hallgatók kizárólag olyan pályázók vétettek fel, akik a közgazdasági egyetem mezőgazdasági szakosztályát, vagy a hazai gazdasági akadémiák valamelyikét jó sikerrel végezték, vagy a szarvasi m. kir. középiskola gazdasági tanintézet képesti vizsgájt jeles eredménnyel letették, vagy pedig a középiskolai érettségi, illetve a középiskola gazdasági tanintézeti képesti vizsgálat sikeres letétele után a kertészeti tanintézetben oklevelet nyertek.

Legalább érettségi vagy ezzel egyenlő érvényű középiskolai bizonyítvánnyal rendelkezők, korlátolt számban rendkívüli hallgatók is felvehetőek. A rendkívüli hallgatók az előadások hallgatására és a gyakorlatban való részvételre éppen úgy vannak jogosítva és kötelezve is, mint a rendes hallgatók, vizsgájt is tehetnek s a rendkívüli hallgatókat megillető bizonyítványt kapnak.

A tanfolyamra felvett hallgató maga tartozik saját ellátásáról gondoskodni.

A tandíj egész évre 50 pengő, mely félévenként egyenlő (25—25 pengős) részletekben előre fizetendő.

A tanfolyam hallgatói részére 10 ágyas internátus áll rendelkezésre. A bentlakás díjtalan és ösztöndíjat helyettesít, amely elsősorban közgazdasági egyetemet, vagy valamely hazai gazdasági akadémiát jeles eredménnyel, másodsorban pedig azt jó eredménnyel végzett rendes hallgatók részesülhetnek. Ha ilyen minősítéssel kevés számú rendes hallgató jelentkezik, a kedvezmény jeles okmányokkal bíró, más végzettségű, rendkívüli hallgatóknak is megadható.

A bentlakás kedvezménye az által élvező hallgatótól a tanfolyam igazgatósága által megvonható, ha a hallgató évközben akár hanyagsága, akár magaviselete által arra érdemtelenné bizonyul. Ebben az esetben az illető hallgató a bentlakás kapcsán — a megvonás időpontjáig — felmerült költségek megtérítésére is kötelezhető. Ágyneműről a bentlakó hallgatók saját maguk tartoznak gondoskodni.

A tanfolyam mensával is rendelkezik, ahol a hallgatók mérsékelt áron ebédel, a bentlakók pedig reggelit is kaphatnak.

A két pengős önkormánytellel ellátott folyamodványhoz csatolandók a folyamodó életkorát tanúsító születési anyakönyvi kivonat, továbbá a folyamodó végzett tanulmányait igazoló bizonyítvány s ha már alkalmazva volt, az alkalmazást igazoló bizonyítványok is. A mellékletekre 30 filléres mellékleti önkormánytellel ragasztandó. Az ekként felszerelt és hozzájárult intézett kérvények legkésőbb folyó évi augusztus hó 25-ig a m. kir. felsőbb szőlő- és borkereskedési tanfolyam igazgatóságához (Budapest, II., Hermann Ottó-utca 15.) nyújtandók be.

Budapest, 1932. évi július hó 21.

M. Kir. Földművelésügyi Miniszter.

Konzervipari tanfolyam. A M. Kir. Erjedéstan Intézet folyó évi augusztus hó 16-tól szeptember hó 17-ig konzerviparosok, hűseldolgozók, gyümölcs-, főzeléktermelők és háztartással foglalkozók részére konzervipari tanfolyamot rendez. A tanfolyamok előadottnak (gyümölcsök, főzelékek, húsok konzervszertű feldolgozásának összes módszerei, beleértve a húsok pácolása, füstölése, valamint must sűrítése, főzelékek, gyümölcsök, szőlő szárítása), konzervipari technológia és receptura, ízek és befőttek cukorbetégek részére, mikrobiologia elemei, különös tekintettel a konzervgyártásra, savanyítópárra, konzervipari kémia, anyagisme, élelmiszertörvények, húsvizsgálat, főzelékisme és termesztés, gyümölcs-

isme és termesztés, csomagolás, szállítás. Az elméleti előadásokat kiegészítik az intézet laboratóriumában és konzervüzemében tartott gyakorlatok. Jelentkezhet minden érdeklődő a M. Kir. Erjedéstan Intézetnél (Budapest, II., Hermann Ottó-utca 15.) augusztus 6-ig, 25 pengő tandíj befizetésével. Indokolt esetben fél-, illetve egész tandíjmentesség is kérhető. A tanfolyamot csakis elegendő számú hallgató részvételével tartjuk meg. A vizsgájt sikerrel letevők bizonyítványt kapnak. Elfoglaltság egész nap.

Becsútkák a híres kecskeméti Beretvák-kávéházát.

Az egész magyar vidék egyik leghíresebb szállodája, vendéglője és kávéháza, a híres kecskeméti Beretvák-kávéház tegnap hosszabb időre lezuhant redőnyeit. Kecskemét villamosüzeme már vasárnap kikapcsolta a kávéházból a villanyt. A tulajdonos ugyanis nagyobb összeggel tartozott a villamosüzemnek. Az utolsó vendégek, mint a régi betyárvilág idején, egy-egy szál gyertya mellett üldögéltek az üres kávéházban és amikor leégtek a gyertyák, véglegesen be is zárták a kávéház ajtajait. A bezárást az tette indokoltá, hogy a tulajdonosok — nehogy a jogfolytonosság fennálljon és az ízlet új bérőjének kelljen megfizetni a régi bérő adó- és társadalombiztosítói tartozásait — hosszabb időre szüneteltetik az üzemet és csak akkor fogják bérbeadni, amikor a jogfolytonosság lejár. Kecskemét most majdnem teljesen szállóda nélkül maradt, eltekintve attól, hogy egyetlen kávéháza szünet van. Az városban a vasút mellett egy egészen új kis szállóda, ebben azonban mindössze kilenc szoba van. A Kecskemétre jövő idegenek egy részét most a kiadó bútorozott szobákban helyezik el. A Beretvák bérlete után már harminc érdeklődő jelentkezett, de kiderült, hogy még egyik jelentkezőnek sincs pénze.

A svájci szállodák tragédiája. Bernből jelentik, hogy a svájci szállodaiipar helyzete egyre rosszabbodik. A gazdasági minisztérium most közzétett jelentése alapján, amely a svájci szállodaiipar helyzetét a legsötétebb színekben tünteti fel, a pénteki minisztertanács úgy határozott, hogy sürgős javaslatot terjeszt a parlament elé és hárommillió frankos szubvenciót szavaztat meg a szállodászövetség részére. A 3 millió frankból részben szánalni fogják a válsággal küzdő szállodákat, részben pedig likvidálják a már nem szánalható szállodai üzemeket.

Tréfa, vagy valóság? A nyári vendéglőben felháborodva kérdik a főpincért:

— Mi az, 40 fillér a tojás? Maguknál a tojás ritkaságszámba megy?

— A tojás nem, de — a vendég.

Felkérjük igen t. Előfizetőinket, hogy lapunk hirdetőinél tett vásárlásaik alkalmával minden esetben hivatkozzanak lapunkra.

Felélős szerkesztő, kiadó és lap tulajdonos
Dr. KISS ISTVÁNNE.

Kivonat a 3231/930 kig. számú ítéleiből.

A pesterzsébeti kerületi kapitányság 3231/930. sz. ítéletével 1930. október 5-én **Keszler Aladár** tóskoberényi születésű, 46 éves, izraelita vallású, pesterzsébeti (Kossuth Lajos ucca) lakos, vendéglős 1. hamisított (vizezett) bort hozott forgalomba, 2. bortartályait helytelenül jelölte meg, 3. alkalmazottainak fentiek tekintetében való köteles ellenőrzésének elmulasztása által elkövetett s az 1924: IX. t.c. 8., 16-45, 5-aiabá utköző kihágások miatt 20 (húsz) pengő pénzbüntetésre, a felmerült 37 P. 98 fillér eljárási költség megfizetésére s az ítélet kivonatának a Pesterzsébeti Ujság c. és a Vendéglősök Lapja c. lapokban való közzétételére ítélte. Pesterzsébet 1931. febr. hó 26. Dr. Bodó s. k. vbtó. bíró. Az ítélet jogerős. A kivonat hitelűl. Pesterzsébet, 1931. október 23. Petrovics r. h. s. tisz.

TÖRLEY

TALISMAN · CASINO · RÉSERVE

ALAPÍTVÁ 1897. ÉVBEN

Régi csillárok modernizálása és galvanizálása. Evőeszközök és ládak ezüstözése és extenzívizálása.

Czabán András Ürökdel, Budapest, VII., Nagy-dóla ucca 13. Telefon: 425-31



A MALÁTA-PEZSGŐ-SÖR
HOGYHA MINDIG IZZA EGÉSZSÉGES PÉRTÉ
EGYRÉSZEZT JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KÖBÁRVÁN

Szent István Portersör

a Polgári Serfözde páratlan sörkülönlegessége



Ducher
Portersör